



ISSN 2010-5584

1991-yildan
chiqa boshlagan.

w.tilvaadabiyot.uz til@sarkor.uz www.tilvaadabiyot.uz

til@sarkor.uz www.tilvaadabiyot.uz til@sarkor.uz www.tilvaadabiyot.uz til@sarkor.uz

www.tilvaadabiyot.uz til@sarkor.uz

USHBU SONDA

2015-yil – Keksalarni
e’zozlash yili

Yuksalayotgan
tuyg‘ular
mehvari

3-bet

Dars – muqaddas

Odamiylik –
go‘zal
fazilat

10-bet

Ilg‘or pedagogik texnologiyalar

Alisher Navoiy asarlarini
leksikasini mavzuiy
guruqlar asosida o‘rganish

16-bet

Tadqiqotlar

“Yo Haydar”
qo‘sиг‘ining
tarixiy asoslari

37-bet

Uchrashev

Hayrat –
hayot ilhom!

46-bet

TIL VA ADABIYOT

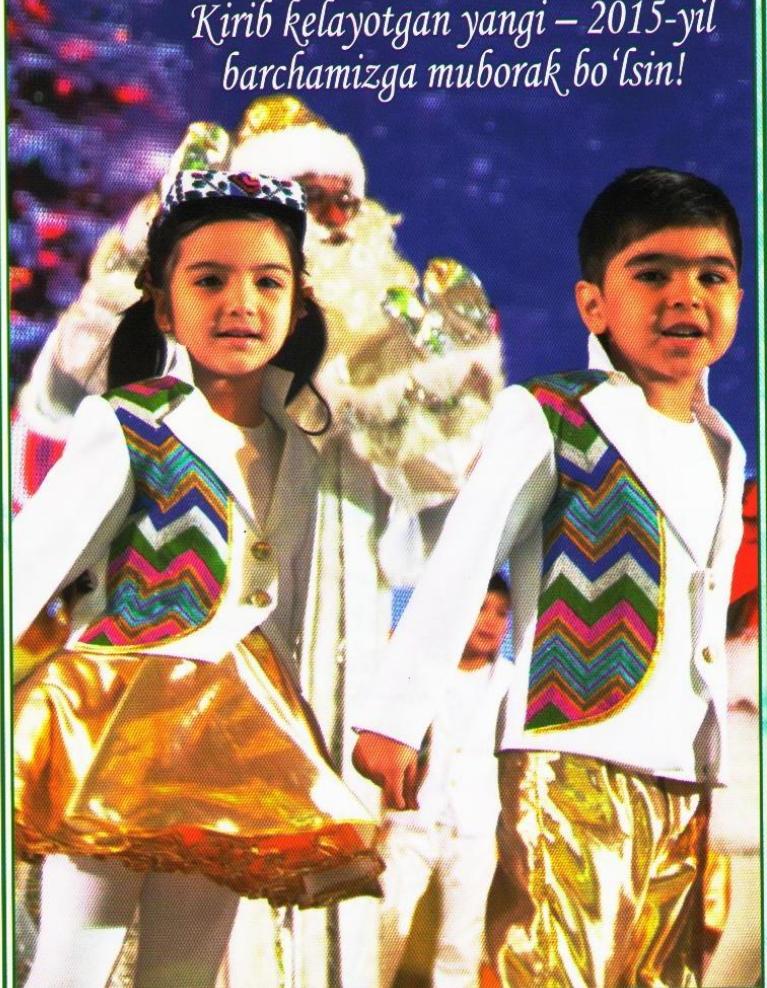
TA’LIMI

LANGUAGE AND LITERATURE TEACHING

O‘ZBEKISTON RESPUBLIKASI
XALQ TA’LIMI VAZIRLIGINING ILMIY-METODIK JURNALI

2014-yil. 12-son.

*Kirib kelayotgan yangi – 2015-yil
barchamizga muborak bo‘lsin!*



Muassis:
O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
XALQ TA'LIMI VAZIRLIGI

O'zbekiston Matbuot va axborot agentligida 2013-yil 25-iyulda
0055-raqam bilan qayta
ro'yxtatga olingan

Bosh muharrir:
Bahodir JOVLIYEV

Tahrir hay'ati:

Baxtiyor DONIYOROV
Mamatqul JO'RAYEV
Shahoza JO'RAYEVA
Islom ZOKIROV
Ulug'bek INOYATOV
Abduhamid MUXTOROV
(Bosh muharrir o'rinsobasi)
Nizomiddin MAHMUDOV
Sirojiddin SAYYID
Ergash UMAROV

Jamoatchilik kengashi:

Muhammadjon ALIYEV
Ergesh ABDUVALITOV
Manzura DADAXO'JAYEVA
Lutfullo JO'RAYEV
Ehsan TURDIQULOV
Valijon QODIROV

Bo'lim muharrirlari:

Shahoza JO'RAYEVA
(Til o'qitish metodikasi bo'limi)
Dona XO'JAYEVA
(Adabiyot o'qitish metodikasi bo'limi)
Sahifalovchi:
Husan SAFARALIYEV
Matn teruvchi:
Nodira UMAROVA

Jurnaldan ko'chirib bosilgan maqolalar «Til va adabiyot ta'llimi»dan olindi, deb izohlanishi shart.
Jurnalda nashr etilgan maqolalarda muallifning tahririyat nuqtasi nazariya muvofiq kelmaydigan fikr-mulohazalar bosilishi mumkin.

Tahririyatga kelgan qo'lyozmalar taqriz qilinmaydi va muallifiga qaytarilmaydi.

Bosmaxonaga 15.12.2014-yilda topshirildi. Ofset usulida chop etildi. Qog'oz bichimi 60x84¹/₈. Shartli bosma tabog'i 6,0. «Times» garniturasi. 10, 11 kegl. «SANO-STANDART» MCHJ bosmaxonasida chop etildi.

Manzili: Toshkent sh. Shiroq ko'chasi, 100. Buyurtma №1740. Adadi 6500 nusxa.



TA'LIMI

LANGUAGE AND LITERATURE TEACHING

2014-yil. 12-son.

1991-yildan chiqsa boshlagan.

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI

XALQ TA'LIMI VAZIRLIGINING ILMYI-METODIK JURNALI

2015-YIL – KEKSALARNI E'ZOZLASH YILI

Abduhamid Muxtorov. Yuksalayotgan tuyg'ular mehvvari..... 3

DARS – MUQADDAS

Dilnoza Rahmonova. Quvnoq alifbo..... 6

Munojat Mamasharipova. Oftobim onam..... 8

Marhabo Idatova. Odamiylik – go'zal fazilat 10

Nargiza Rasulova. «Ufq» – kechagi kunning yaxlit parchasi 12

Feruza Hidoyatova. Planning for future 14

ILG'OR PEDAGOGIK TEXNOLOGIYALAR

Nargiza Umarova. Alisher Navoiy asarlari leksikasini mavzuiy guruhlar asosida o'rganish 16

Muattar Matniyozova. O'ynab gapirsang ham, o'ylab gapir 17

Klara Maylonova. Badiiy matn badiyyati va mohiyati siri 18

Ravshanbek Egamberdiyev. Lutfiy ijodini o'rganishda «Kim bilag'on?» o'yini 21

LET'S LEARN ENGLISH

Lutfullo Jo'rayev. Keling, ingliz tilini o'rganamiz! 23

TEACHING ENGLISH

Teaching writing 26

TAHLIL

To'lqin Saydaliyev. Ozar tilida so'zlaydi Bobur 27

Murodqosim Abdiyev. Abdulla Qodiriy va o'zbek adabiy tili 29

TADQIQOTLAR

Anvar Ahmedov. Hozirgi zamon nemis tili leksikasida so'zlashuv abbreviaturalari 32

Barno Bahriiddinova. Asliyat va tarjima tili muammolari 34

Mamatqul Jo'rayev. "Yo Haydar" qo'shig'ining tarixiy asoslari 37

Obidjon Karimov. Adabiyot darslarida adabiy-tanqidiy maqolalardan foydalanish 40

ABITURIYENTGA YORDAM

Yorqinjon Odilov. So'z ma'nosidan test ma'nisigacha 43

QO'SHIMCHA MATERIAL

Dilnoza Shoxobutdinova. Ayrim frazeologik birliklar xususida 45

UCHRASHUV

Uldona Abdurahmonova. Hayrat – hayot ilhom! 46

Tahririyat manzili:

100129, Toshkent shahri, Navoiy ko'chasi, 30-uy. Telefon: (8-371) 244-04-18, 244-04-15. e-mail: til@sarkor.uz web-sayt: www.tilvaadabiyot.uz

Klara MAVLONOVA,

Nizomiy nomidagi

Toshkent davlat pedagogika universiteti
katta ilmiy xodim-izlanuvchisi

BADIY MATN BADIYATI VA MOHIYATI SIRI

Uzluksiz ona tili ta'limi jarayonida o'quvchilarning og'zaki va yozma nutqini Davlat ta'lif standartida belgilangan miqdoriy va sifat ko'rsatkichlari darajasiga yetkazib o'stirish o'qituvchilar oldiga qo'yilgan asosiy talablardan sanaladi. Bu yerdagi sifat ko'rsatkichini ikki xil tushunish lozim:

- 1) nutqning to'g'irligini ta'minlash;
- 2) uning har tomonlama boy bo'lishiga erishish.

Nutqning to'g'irligi adabiy til me'yordari aks etgan grammatic materiallarni o'rganish jarayonida shakllanib boradi. Nutqning boyligi esa yangidan-yangi so'zlar, so'z shakllari va sintaktik qurilmalar qatori tiling emotsiyonals-ekspressiv vositalarini o'zlashtirish jarayonida hosil bo'ladi. Bu ishda amaldagi «Ona tili» darsliklarida mashq materiallari sifatida keltirilgan badiy matnlarning ahamiyati va xizmati o'ziga xos. Aslida asar tilini o'rganish adabiyot darslarida boshlanadi. Professor Q.Yo'doshev ta'kidlaganidek, «O'quvchilar diqqati asarda aks etgan voqealar oqimigagina qaratilib qolmay, ana shu voqealar bayoni asnosida qo'llanilgan badiy san'atlar hamda ijodkorning mahoratini namoyon qiluvchi jihatlarga yo'naltirilsa, ularning ko'ngil ko'zi ochiladi. Shunda bolalar so'zning sehrini his etadi, uning badiyi ichki imkoniyatini, yashirin qirralarini topa oladigan bo'lib boradi». Ona tili darslari ushbu imkoniyatlarni yanada kengaytiradi.

Shuni ta'kidlab o'tish joizki, ona tili faniдан uzviylashtirilgan standart va o'quv dasturida grammatic materiallarni yuzasidan beriladigan bilimlar, egallanadigan ko'nikma va malakalar chegarasi ma'lum darajada ajratilib, aniq belgilab chiqilgan. Bu narsa o'qituvchining ta'lim mazmuni, metod va usullarini bilim ustida ishslash jihatdangina emas, balki ko'nikma va malakalarini shakllantirish tomonidan ham rejalashtirishi, natijalarini nazorat qilib borishi va tashxislashi uchun asos bo'lib xizmat qilsa, o'quvchilarga o'z ustida ishslash, o'z-o'zini nazorat qilish va baholashlarida aniq mo'ljallarni vujudga keltiradi. Lekin nutqning boyishini izchil kuzatish borish, badiy matnlarni shu yo'nalishda rejalashtirish borasida amal qilish mumkin bo'lgan BKMLar ajratilmaganligi ta'lim-tarbiya jarayonida muayyan qiyinchiliklarni yuzaga keltirmoqda.

Odatda, kishi chiroyli so'zlovchilarga doim havas bilan qaraydi, ulardan nimanidir o'rganishga intildi. Ana shu havas, intilish sabab, avvalo, maqol yoki matal, xalq naqlini ishlatib gapirishga odatiana boshlaydi, chunki ushbu vositalar fikri yorqin, lo'nda ifodalash, tinglovchini biror narsaga ishontirish, biror ish-harakatga undash, biror noto'g'ri xatti-harakatdan qaytarish yo'lida

kuchli ta'sir qudratiga ega. Bundan tashqari nimaningdir biror holati yoki harakatini biror narsa-buyumning holati, biror jonivorning harakatiga o'xshatish ham erta boshlanadi: *Namuncha toshbaqaga o'xshab imillaysan. Or-qamdan soyadek ergashaverma. Taxtaday qotib qoldi.*

Kishi so'zlayotgan paytda tinglovchining uni qanday tushunayotganagina e'tibor bermay, uni o'z so'zlariga qanday rom etish haqida ham o'ylaydi. O'zgalarni rom etib so'zlash notiqlik san'ati sanaladi. Ushbu san'at so'z ishlatish mahoratini egallash orqali shakllanadi. Badiy matn o'quvchilarga ana shunday sabq vazifasini o'tay oladi. Ushbu jarayonda ular o'z nutqini ko'rklashtirish ustida ishslash uchun keng imkoniyatlar vujudga keladi. O'quvchilar so'z, so'z shakllari, sintaktik qurilmalarni tanlash, saralash, to'plash, o'z so'z boyligiga aylantirish bilan bog'liq yumushlarni bajaradilar. Natijada ular o'z nutqini to'g'rilik jihatdangina emas, balki chiroylili, shiadorlik tomonidan ham nazorat qilib, baho bera boshlaydilar. Bunday o'z ustida ishslash, o'z-o'zini nazorat qilish, o'z-o'ziga baho berish muayyan BKMLar zamirida yuzaga keladi.

O'quvchining badiy matnni boshqa turdag'i matnlardan farqlashiunga ongli yondashishi uchun zamin yaratadi. Buning uchun esa u, birinchi navbatda, badiy asar badiy adabiyotning yozma shakli ekanligini, ya'ni badiy adabiyot xalq og'zaki ijodi va yozma adabiyotdan iborat ekanligini, shuningdek, nasriy, nazmiy, dramatik asarlari bo'lishini bilishlari, badiy matnni, ayniqsa, nasriy badiy matnni boshqa turdag'i matnlardan farqlashlari lozim.

Shuni ham unutmaslik kerakki, matn yozuvchi yoki shoirning ilmiy maqolasidan olib berilgan parchani ifoda etishi mumkin. Ba'zi matnlar avvalida pacha qaysi yozuvchining qaysi assaridan olingani ko'rsatiladi. Bu badiy matnga to'g'ridan-to'g'ri ishoradir. Lekin bunday yozuv bo'lmasa, o'quvchi badiy matnni ilmiy-ommabop uslubbdagi (maqola tipidagi) matnlardan farqlashi kerak bo'ladi. Amaldagi ona tili darsliklarida badiy uslub haqidagi ma'lumotlar berilgan: "... badiy adabiyot, ya'ni badiy asarlarga xos bo'lib, unda badiylik, ifodaviylik, ta'sirchanlik kuchlidir", "Ma'lum voqelikni badiy tasvir vositalari orqali obrazli ifodalovchi va shu yo'l bilan tinglovchiga estetik ta'sir etuvchi nutq uslubi badiy uslub sanaladi. Obrazlilik va estetik ta'sir etish badiy uslubning muhim belgisidir". Demak, o'quvchi matnlarni farqlashda badiy asar xususiyatlarini bilishi lozim.

Yuqorida mulohazalar, shuningdek, badiy matn ustida ona tili darslarda olib boriladigan ishlarni nazaarda tutgan holda quyidagi bilimlarni ajratamiz:

- badiiy matnning boshqa turdag'i matnlardan farqlari;
- badiiy matnni ifodali o'qish kerakligi;
- so'z, so'z shakllari, sintaktik qurilmalarni ishlatalish mahoratini o'rganishning ahamiyati;
- badiiy qiymat yaratishda adib foydalangan vositalar, ularning nima uchun ishlataligani, qo'llanish usullari.

Badiiy matnni boshqa turdag'i matnlardan farqlashga doir bilimlarni eslatish, tushuntirish, aniqlatish yo'lli bilan darsdan-darsga, sinifdan-sinfga rivojlantritib boriladi. Bunda «*Mashqda keltirilgan parcha qaysi asardon olingan ekan? Bu qanday asar?... Asarning mualifini toping. Parchada dialoglar keltirilgan. Tilga olingan ismlar kimlarning ismlari? Tilga olingan ismlardan (asar qahramonlarning ismlaridan) asar nomini esladengizmi?*» va boshqa shu kabi savollardan foydalanimi.

Parchaning badiiy matn ekanligi o'quvchilarga navbatdagi savolni berish uchun imkoniyat yaratadi: «*Badiiy matnni qanday o'qish kerak?*» Bora-bora o'quvchilar ongiga badiiy matnni ifodali o'qish kerakligi singadi.

Badiiy matnning til xususiyatlarini tahlil qilish, o'qish, aniqlash, mushohadadan o'tkazish tariqasida amalga oshar ekan, ushbu jarayonda ko'nikmaning hosil bo'lishi kuzatiladi. Badiiy matndagi gaplar, gaplardagi so'zlar zamiriga yashiringan timsol, asar qahramoni ruhiyatini ochuvchi ifodani daftan ilg'ash qiyin. Kitobxon o'qilgan parchada nimadir unga yoqqanini his etadi, lekin ana shu «nimadir»ni topish uchun u o'qilgan gaplarni qayta ko'z yugurtirib ko'rib chiqishga majbur bo'ladi. Emotsional-ekspressiv vositalar, badiiy tasvir vositalari haqidagi bilimlarni ishga solib, yozuvchi mahorat bilan ishlatalgan so'z, so'z shakli, sintaktik qurilmani ajratishga muvaffaq bo'ladi. Shu taripa unda badiiy tahlil ko'nikmalari shakllana boradi. O'qituvchining topshiriq va savollari bu jarayonga to'g'ri yo'nalish beradi.

Badiiy asarda adib nima uchun boshqa til hodisalarini orasidan aynan shunisini tanlaganini aniqlash ta'limi badiiy tahsilning kulminatsiyasi hisoblanadi. Bunday ko'nikmalarning shakllanishi niyoyatda muhimligi o'z-o'zidan ayon. Ushbu ko'nikmaga ega bo'la boshlagan o'quvchining ijodiy tafakkuri rivojlanadi, ijodiy inshoda badiiy qiymat yaratishga intilish hissi yuzaga keladi.

Badiiy matnga doir ko'nikmalar:

- badiiy matnni boshqa turdag'i matnlardan farqlay va izohlay olish;
- ma'lum tayyorgarlik asosida badiiy matnni ifodali o'qiy olish;
- badiiy matnning til xususiyatlarini tahlil qila olish va izohlay bilish;
- erkin mavzudagi inshoda so'zlarni ko'chma ma'noda ishlata olish;
- ma'nodosh so'zlarni, tilning darslikdagi nazary ma'lumotlar orqali tanishilgan emotsiyal-ekspressiv vositalarini, adabiyot darslarida o'rganilgan badiiy tasvir vositalarini to'g'ri qo'llay olish.

O'quvchi badiiy matnni boshqa turdag'i matnlardan farqlay va izohlay olish uchun dastlab o'qituvchining so'naltiluvchi savollari, u bergen ma'lumot va tushun-

trishlar, badiiy matndan oldin va keyin keltirilgan yozuvchilarning hayoti va ijodiga doir ma'lumotlardan foydalananadi. Bu ko'nikmaning shakllanish jarayoni sanaladi. Ta'kidlash joizki, o'quvchilarning badiiy matnni yuqorida bilimlar asosida farqlash ko'nikmalari badiiy matn ustidagi mashqlar natijasida bir qadar barqorlashib ham boradi. Ammo badiiy matnni boshqa turdag'i matnlardan farqlay va izohlay olishda badiiy matnning til xususiyatlariga tayanish ko'nikmalarini shakllantirish uchun uzoqroq muddat zarur bo'ladi. Bunda matn turlariga doir misollarni o'zaro taqqoslash ishlariha ham katta e'tibor beriladi.

Eslatish lozimki, so'z, so'z shakllari va sintaktik qurimlarni tanlash ishlari mushohada yuritishni taqozo etgani uchun hamma vaqt ko'nikma sifatida bo'ladi.

Ma'lum tayyorgarlik asosida badiiy matnni ifodali o'qiy olish ko'nikmasi ko'proq yangi asarlar, adabiyot darslarida kam mutolaa qilingan asarlarga nisbatan shakllantiriladi.

O'quvchilarga o'z insholarida badiiy qiymat yaratishga intilgan holda ayrim so'zlarni ko'chma ma'noda ishlatalish haqida o'yash taklif etiladi. Ma'nodosh so'zlar ustida ishlanganda sinomik almashtirishga doir mashqlardan so'ng erkin mavzudagi inshoda shunday so'zlardan o'rinni foydalananish topshirig'i berilishi maqsadga muvoqiqdir.

Yozma ish tahlili, yozilgan insholar tahriri bilan bog'liq darslarda o'quvchilarga tilning darslikdagi nazary ma'lumotlar orqali tanishilgan emotsiyal-ekspressiv vositalarini, adabiyot darslarida o'rganilgan badiiy tasvir vositalarini kiritish taklif qilinishi katta samara beradi. Natijada badiiy qiymat yaratishning ilk ko'nikmalarini shakllana boshlashiga erishiladi.

Ona tili darslarida badiiy matnni o'qib-o'rganish borasida o'quvchilar egallashlari lozim bo'lgan malakalar quyidagilar:

- badiiy matnni mavjud belgilariiga ko'ra boshqa turdag'i matnlardan tez farqlashga odatlanganlik;
- badiiy matnni (ayniqsa, she'rlarni) hech bir tayyorgarliksiz ifodali o'qish;
- badiiy qiymat yaratishga xizmat qilgan til hodisalarini tez payqash va ko'rsata olish;
- erkin mavzuda yozilgan inshoda ma'noni kuchaytiruvchi vositalardan o'rinni foydalish.

O'quvchi badiiy matnni mavjud belgilariiga ko'ra boshqa turdag'i matnlardan farqlash vazifasini ko'p o'ylamay, tez bajara boshlasa, bu narsa unda tegishli malaka shakllanganidan dalolat beradi. Navbatdagi ishlarda malaka yanada barqarorlik kasb etib boradi.

O'quvchilar tanish asardan olingan, yaxshi o'qib-o'rganilgan badiiy matnni (ayniqsa, she'rlarni) hech bir tayyorgarliksiz ifodali o'qiydilar. Bu holat shu asarlarga nisbatan ifodali o'qish malakasi mavjudligini bildiradi.

Ko'nikma malakaga aylana boshlagan davrda o'quvchilar badiiy matnni o'qib, badiiy qiymat yaratishga xizmat qilgan til hodisalarini tez payqay oladigan va ko'rsatadigan layoqtatga ega bo'ladilar. Natijada ular badiiy asarning o'zini o'qiganda ham yozuvchining so'z ishlatalish mahoratini to'liq his eta boradilar, o'zlar uchun

Ilg'or pedagogik texnologiyalar

muhim xulosalar chiqqargan holda mutolaa qiladilar. Shu jihatdan qaraganda, ona tili darslarining adabiyot darslariga nisbatan imkoniyatlari beqiyosdir.

O'quvchilarning o'z insholarida mashqlar orqali puxta o'zlashtirilgan ayrim emotisional-ekspressiv vostitalar, badiiy tasvir vositalari, ma'nodosh so'zlardan

malaka darajasida foydalanishlari olib borilgan ta'lismiy tadbirlar samarasini hisoblandadi.

Zillas, badiiy matrning til xususiyatlarini o'rganish o'quvchilar nutqini boyitish uchun xizmat qilib, o'ziga yarasha BKMLarni shakllantirish asnosida ro'yobga chiqariladi.

Foydalananligan adabiyotlar:

1. Ona tili fanidan umumiy o'rta ta'lism maktablarining Davlat ta'lim standarti // Uzviylashtirigan Davlat ta'lim standartlari va o'quv dasturlari. T., 2010. 10-19-betlar.

2. Q.Yo'doshev. Adabiy saboqlar: Umumita'lim maktablarining 7-sinf "Adabiyot" darsligi uchun metodik qo'llanma. T., 2003.

11-bet.

3. Ona tili fanidan umumiy o'rta ta'lism maktablarining Davlat ta'lim standarti // Uzviylashtitilgan Davlat ta'lim standartlari va o'quv dasturlari. T., 2010. 20-41-betlar.

4. M.Qodirov, H.Nematov, M.Abduraimova, R.Sayfullayeva. Ona tili. Umumiy o'rta ta'lism maktablarining 8-sinfi uchun darslik. T.: Cho'lpox. 2010. 6- bet.

5. N. Mahmudov, A. Nurmonov, A. Sobirov. Ona tili. Umumiy o'rta ta'lism maktablarining 9-sinfi uchun darslik. T.: Tasvir, 2010. 97-bet.

(Davomi. Boshi 17-betda)

O'YNAB GAPIRSANG HAM, O'YLAB GAPIR

uchun o'quvchi daraxtlarni to'g'ri joylashtirishi, so'ng qog'ozcha orqasidagi savollarga javob berishi kerak bo'ladi.

**"Kubik" usuli**

Qog'ozdan tayyorlangan kubikchalarining 4 ta tomoniga 4 ta so'zning bo'g'inlari yashiringan bo'ladi. Agar 5 bo'g'inli so'zlar yashiringan bo'lsa 5 ta kubikcha, 3 bo'g'inli so'z yashiringan bo'lsa 3 ta kubikcha o'quvchi oldiga qo'yiladi. U 5 daqiqa ichida kubikchalaragi oldigina qo'yiladi.

1-kubikchaning 1 tomoniga **Mor**

2-kubikchada **Fo**

3-kubikchada **Lo**

4-kubikchada **Gi**

5-kubikchada **YA** yozilgan bo'ladi.

Agar o'quvchi kubikchalarini to'g'ri joylashtirsaga, kubikchalarning old hamda orqa tomonida so'zlar hosil bo'ladi.

Masalan: orfografiya
morphologiya

Or	Fo	Gra	Fi	Ya
Mor	Fo	Lo	Gi	Ya

"5 daqiqa" usuli

Bu usuldan barcha sinflarning ona tili va adabiyot darslarida foydalanish mumkin. Bunda o'quvchiga qoidalar yozilgan slaydlar ko'satiladi va 5 daqiqa ichida xatolarni topib, tuzatishi hamda slaydning ikkinchi qismiga yozishi kerak bo'ladi.

Masalan:

Fonetika	So'z va uning ma'nolarini o'rganadi.	Tovush tizimini o'rganadi.
Morfologiya	Tovush tizimini o'rganadi.	So'z turkumlarini o'rganadi.
Leksiko-logiya	So'zning shakllarini o'rganadi.	So'z va uning ma'nolarini o'rganadi.
Gap	Tobe bog'lanishdan hosil bo'ladi.	Tugallangan ohang bilan aytildi
So'z birikmasi	Tugallangan ohang bilan aytildi.	Tobe bog'lanishdan hosil bo'ladi.
Gap bo'laklari	Ot, fe'l, ravish, olmosh, sifat.	Ega, kesim, hol, to'ldiruvchi, aniqlovchi.

Adabiyot darsida ham bu usulni qo'llash mumkin.

Qora buvi	"Hellados" asarida.	"Mening o'g'rigina bolam" hikoyasida.
Yanguli	"Mening o'g'rigina bolam" hikoyasida.	"Hellados" asarida.
"Adolat" ertagi	Mirtemir qalamiga mansub.	Asqad Muxtor qalamiga mansub.
"Shudring" she'ri	Asqad Muxtor qalamiga mansub.	Mirtemir qalamiga mansub.

Muattar MATNIYOZOVA,

Buxoro viloyati Qorako'l tumanidagi 40-umumiy o'rta ta'lim maktabining ona tili va adabiyot fani o'qituvchisi